



经济及社会理事会

Distr.: General
11 April 2012
Chinese
Original: English

2012 年实质性会议

2012 年 7 月 2 日至 27 日，纽约

高级别部分：年度部长级审查

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织国际合作社联盟提交的 声明

秘书长收到了下列声明，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 30 和第 31 段分发。



声明

国际合作社联盟是一个协会组织，代表 100 个国家的合作社和全球近 10 亿名公民。

本联盟认为，为努力刺激就业和消除贫穷，合作社和基于价值观的商业模式必须成为任何发展规划进程的组成部分。合作社是人们自愿组成的自主性协会，通过共同拥有和民主管控的企业满足共有的经济、社会和文化需求与愿望。

合作社一般按类别和部门这两种途径分类。两个主要类别是消费合作社和生产合作社。每个类别还可再细分，有些类别可能包含上述两种成分。但不论形式如何，都有七个相同的核心原则，即：人人均可自愿加入；成员以民主方式实施管控；成员进行经济参与；具有自主性和独立性；包含教育、培训和信息功能；合作社之间开展合作；为所在社区着想。

自 19 世纪以来，这种基于价值观的商业模式一再显示，它有能力在城乡环境中创造急需的就业，有能力经受住各国金融不稳定状况造成的动荡，并有能力在其他金融机构认为无法成功而加以拒绝的地区建立金融服务基础结构。信用合作社、储蓄和信贷合作社或合作银行往往是唯一愿意和能够在赤贫或动乱地区提供服务的实体。合作银行提供的贷款常常成为小型企业得以开张或取得业务进展的生命线。农业合作社帮助困境中的农民在市场上获得急需的一席之地，得以出售产品，购置设备，开展竞争。单枪匹马的贫农也许前景渺茫，但如果与其他有相似需求的农民联合起来，组成合作社，就能凭借人数上的优势获得生存与发展。

鉴于合作社模式的价值观和成功使其具有重要意义，大会已将今年定为国际合作社年。恰如其分的是，随着这个国际年的推进，经济及社会理事会开展了关于刺激就业问题的重要讨论。国际合作社年与经社理事会的议程有许多相似的优先事项。事实上，秘书长本人在宣布国际合作社年的决议获得通过时指出，合作社提醒国际社会，它既可能追求经济活力，又可能履行社会责任。

如秘书长关于合作社在社会发展中的作用的报告(A/64/132)第 20 段所指出，农业合作社帮助推销农产品和提高农民进入市场的机会；据估计，全球农产品的 50%是通过合作社销售的。例如，尽管莫桑比克 57%的十岁以上人口从事农业和畜牧生产，但该国几乎没有中等规模的农场。该国 99%的农场为小规模农场。自 2002 年以来，面积在三公顷以上的农场所占百分比甚至有所减少。美利坚合众国全国合作社行业协会/合作社联盟通过提供技术援助和培训，建设和加强合作社和其他形式的私营群体性企业。莫桑比克与该机构合作，目前已选定 20 个小型农户，由该机构协助这些农户增加产量，使其成为成功的中等规模农场，以实现建立一个强大方案、促进农业发展的目标。

东帝汶 17 年前开始执行一个项目，目标是改善咖啡、香料、牛肉、木材这四种产品的价值链。到 2002 年，美利坚合众国全国合作社行业协会/合作社联盟协助组建了名为东帝汶咖啡厅的合作社，以改善咖啡采购以及咖啡生产的其他方面。到 2005 年，星巴克开始购买东帝汶咖啡厅的全部咖啡。由于建立了这一关系，东帝汶咖啡厅成为全世界以公平贸易方式出售咖啡最多的供应商。此外，因为东帝汶咖啡厅方案取得了成功，目前东帝汶至少设立了九个社区保健诊所。政府并不向这些诊所提供经费，但诊所与政府携手举办公共健康方案，传播公共健康知识，例如在防治肺结核方面。

秘书长在报告中还论述了发展中国家的金融领域，指出在全球范围内，各种类型的金融合作社为大约 8.57 亿人，即 13% 的世界人口提供服务(第 31 段)，而且“金融合作社是穷人小额融资服务的最大提供者”(第 33 段)。

合作社还经常成为实现和平与繁荣的工具。例如，阿富汗一个可持续性护肤产品合作社提供了一种替代鸦片生意的经济途径。该合作社的不同部落和族裔男女成员开展平等合作。伊拉克阿布格莱布地区一个合作社正帮助农民在经历多年战争后取得飞跃进展。南非某农村地区由于建立了合作社，目前已拥有电信系统。这是该国结束种族隔离后的一个优先事项。

在此背景下，本组织恭敬地提出：在讨论如何推进可持续性目标和刺激增长时，应更多考虑合作社模式。另外，本组织声明坚决支持在监管、立法和政治方面创造有益于创建和发展合作社模式的气氛。

大会第 64/136 号决议宣布 2012 年为国际合作社年，并提请会员国注意秘书长报告中建议采取进一步行动，将合作社作为可促进城乡地区各经济部门可持续发展、消除贫穷和改善生计的工商企业和社会企业，促进其发展，并支持在新生和新兴领域创建合作社。

因此，各国领导人在经济及社会理事会会议上制定部长最后宣言时，应将促进合作社企业的成果纳入会员国最终提出的指导意见。